



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.

UPOV

C/28/12

ORIGINAL : anglais

DATE : 9 novembre 1994

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES

GENÈVE

CONSEIL

Vingt-huitième session ordinaire

Genève, 9 novembre 1994

NOTE SUR LES DECISIONS ADOPTEES EN SESSION

Document adopté par le ConseilIntroduction

1. Le Conseil de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) a tenu sa vingt-huitième session ordinaire à Genève, le 9 novembre 1994, sous la présidence de M. Ricardo López de Haro y Wood (Espagne).
2. Le Conseil a pris les décisions consignées ci-après sous l'intitulé du point de l'ordre du jour correspondant.
3. Le projet de compte rendu de la session sera soumis à la prochaine session du Conseil pour adoption.

Adoption du compte rendu de la vingt-septième session ordinaire

4. Le Conseil a adopté le compte rendu tel qu'il figure dans le document C/27/15 Prov.

Compte rendu du Président sur les travaux de la quarante-huitième session du Comité consultatif; adoption, le cas échéant, de recommandations préparées par ce Comité

5. Ce point de l'ordre du jour n'appelait pas de décision.

Rapport du Secrétaire général sur les activités de l'Union en 1993; rapport complémentaire sur les activités durant les dix premiers mois de 1994

6. Le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur les activités de l'Union en 1993 figurant dans le document C/28/2.

Rapport du Secrétaire général sur sa gestion durant l'exercice biennal 1992-1993 et sur la situation financière de l'Union au 31 décembre 1993

7. Le Conseil a approuvé à l'unanimité le rapport du Secrétaire général sur sa gestion durant l'exercice biennal 1992-1993 et sur la situation financière de l'Union au 31 décembre 1993 figurant dans le document C/28/4.

Rapport concernant la vérification des comptes de l'exercice biennal 1992-1993

8. Le Conseil a pris note du rapport concernant la vérification des comptes de l'exercice biennal 1992-1993 figurant à l'annexe B du document C/28/4 et a exprimé sa gratitude au Gouvernement suisse pour sa coopération en la matière.

Etat d'avancement des travaux du Comité administratif et juridique

9. Le Conseil a pris note des travaux du Comité administratif et juridique tels que décrits dans le document C/28/9.

Etat d'avancement des travaux du Comité technique, des Groupes de travail techniques et du Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN

10. Le Conseil a pris note, en l'approuvant, du programme de travail du Comité technique et des Groupes de travail techniques figurant dans le document C/28/10 et ses additifs.

Calendrier des réunions pour 1995

11. Le Conseil a fixé les réunions pour 1994 aux dates figurant à l'annexe du présent document.

Election du nouveau Président et du nouveau Vice-président du Conseil

12. Le Conseil a élu, dans chaque cas pour un mandat de trois ans qui expirera à la fin de la trente et unième session ordinaire du Conseil, en 1997 :

i) M. Bill Whitmore (Nouvelle-Zélande) Président du Conseil;

ii) M. Ryusuke Yoshimura (Japon) Vice-président du Conseil.

13. Le Conseil a remercié M. Ricardo López de Haro y Wood pour le travail qu'il a accompli durant son mandat.

Situation dans les domaines législatif, administratif et technique

14. Ce point de l'ordre du jour n'appelait pas de décision.

15. La présente note a été adoptée par le Conseil en fin de séance.

[L'annexe suit]

ANNEXE

CALENDRIER DES REUNIONS POUR 1995

présenté dans l'ordre des organes

Conseil

19 octobre

Comité consultatif

28 avril
18 octobre

Comité administratif et juridique

26 et 27 avril
16 et 17 octobre

Comité technique

11 au 13 octobre

Groupe de travail technique sur les plantes agricoles

20 au 22 juin, Hanovre, Allemagne

Groupe de travail technique sur les systèmes d'automatisation et les programmes d'ordinateur

7 au 9 juin, Slupia Wielka, Pologne

Groupe de travail technique sur les plantes fruitières

11 au 15 septembre, Wye College, Royaume-Uni

Groupe de travail technique sur les plantes ornementales et les arbres forestiers

5 au 9 septembre, Wageningen, Pays-Bas

Groupe de travail technique sur les plantes potagères

26 juin au 1er juillet, Wageningen, Pays-Bas

Groupe de travail sur les techniques biochimiques et moléculaires, notamment les profils d'ADN

19 au 21 septembre, Wageningen, Pays-Bas

CALENDRIER DES REUNIONS POUR 1995présenté dans l'ordre chronologiqueAvril

Mercredi 26 et jeudi 27 Comité administratif et juridique

Vendredi 28 Comité consultatif

Juin/juilletMercredi 7 au vendredi 9 Groupe de travail technique sur les systèmes
d'automatisation et les programmes
d'ordinateurMardi 20 au jeudi 22 Groupe de travail technique sur les plantes
agricolesLundi 26 au samedi 1er Groupe de travail technique sur les plantes
potagèresSeptembreMardi 5 au samedi 9 Groupe de travail technique sur les plantes
ornementales et les arbres forestiersLundi 11 au vendredi 15 Groupe de travail technique sur les plantes
fruitièresMardi 19 au jeudi 21 Groupe de travail sur les techniques bio-
chimiques et moléculaires, notamment les
profils d'ADNOctobre

Mercredi 11 au vendredi 13 Comité technique

Lundi 16 et mardi 17 Comité administratif et juridique

Mercredi 18 Comité consultatif

Jeudi 19 Conseil

[Fin du document]